



BIZON

Case

INSTRUKCJA MONTAŻU ETUI CASE INSTALLATION INSTRUCTIONS MONTAGEANLEITUNG FÜR DIE SCHUTZHÜLLE

ІНСТРУКЦІЯ З ВСТАНОВЛЕННЯ ЧОХЛА

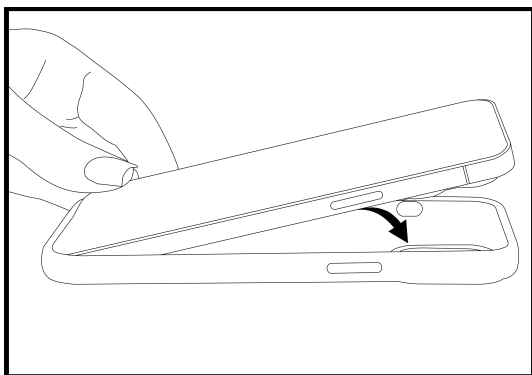
NÁVOD K MONTÁŽI POUZDRA

NÁVOD NA MONTÁŽ PUZDRA

ИНСТРУКЦИЯ ЗА МОНТАЖ НА КАЛЬФ

INSTRUCȚIUNI DE MONTARE A HUSEI

TOK FELSZERELÉSI ÚTMUTATÓJA



PL

1. Upewnij się, że opakowanie zawiera etui na telefon i instrukcję montażu (niniejszy dokument)
2. Upewnij się, że telefon jest czysty i suchy
3. Zweryfikuj, czy etui jest przeznaczone do modelu Twojego telefonu
4. Ostrożnie umieść telefon w etui, upewnij się, że wszystkie otwory (na aparat, głośniki, ładowarkę) są prawidłowo wyrównane
5. Upewnij się, że etui nie zakłóca działania przycisków ani funkcji telefonu
6. Nie używaj etui, jeśli jest uszkodzone (np. pęknięcia, odkształcenia).

ENG

1. Make sure the package contains a phone case and installation instructions (this document)
2. Make sure the phone is clean and dry
3. Verify that the case is designed for your phone model
4. Carefully place the phone in the case, make sure all holes (for camera, speakers, charger) are properly aligned
5. Make sure that the case does not interfere with the buttons or functions of the phone
6. Do not use the case if it is damaged (e.g. cracks, deformations).

DE

1. Vergewissern Sie sich, dass das Paket eine Handyhülle und eine Installationsanleitung (dieses Dokument) enthält.
2. Stellen Sie sicher, dass das Telefon sauber und trocken ist
3. Überprüfen Sie, ob die Hülle für Ihr Handymodell geeignet ist
4. Opatrne vložte telefon do puzdra a skontrolujte, či sú všetky otvory (pre fotoaparát, reproduktory, nabíjačku) správne zarovnané.
5. Stellen Sie sicher, dass das Gehäuse nicht die Tasten oder Funktionen des Telefons beeinträchtigt
6. Verwenden Sie das Gehäuse nicht, wenn es beschädigt ist (z. B. Risse, Verformungen).

UA

1. переконайтеся, що в комплекті є чохол для телефону та інструкція з встановлення (цей документ)
2. переконайтеся, що телефон чистий і сухий
3. переконайтеся, що чохол призначений для вашої моделі телефону
4. акуратно помістіть телефон у чохол, переконайтеся, що всі отвори (для камери, динаміків, зарядного пристрою) вирівняні правильно
5. переконайтеся, що чохол не заважає кнопкам або функціям телефону
6. не використовуйте чохол, якщо він пошкоджений (наприклад, тріщини, деформації).

CZ

1. Ujistěte se, že balení obsahuje pouzdro na telefon a návod k instalaci (tento dokument).
2. Ujistěte se, že je telefon čistý a suchý
3. Ověřte, zda je pouzdro určeno pro váš model telefonu
4. Opatrně vložte telefon do pouzdra a ujistěte se, že jsou všechny otvory (pro fotoaparát, reproduktory, nabíječku) správně zarovnaný
5. Zajistěte, aby pouzdro nebránilo tlačítkům nebo funkcím telefonu
6. nepoužívejte pouzdro, pokud je poškozené (např. praskliny, deformace).

SK

1. Skontrolujte, či balenie obsahuje puzdro na telefón a návod na inštaláciu (tento dokument)
2. Uistite sa, že je telefón čistý a suchý
3. Skontrolujte, či je puzdro určené pre váš model telefónu
4. Legen Sie das Handy vorsichtig in die Hülle und achten Sie darauf, dass alle Öffnungen (für Kamera, Lautsprecher, Ladegerät) richtig ausgerichtet sind
5. Uistite sa, že puzdro nezasahuje do tlačidiel alebo funkcií telefónu
6. Nepoužívajte puzdro, ak je poškodené (napr. praskliny, deformácie).

BG

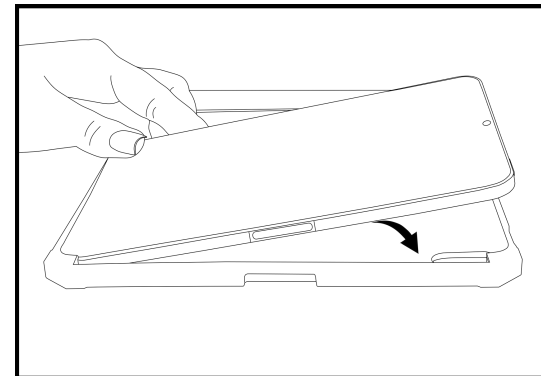
1. Уверете се, че пакетът съдържа кальф за телефон и инструкции за инсталиране (този документ)
2. Уверете се, че телефонът е чист и сух
3. Проверете дали кальфът е предназначен за вашия модел телефон
4. Внимателно поставете телефона в кальфа и се уверете, че всички отвори (за камерата, високоговорителите, зарядното устройство) са подравнени правилно
5. Уверете се, че кальфът не пречи на бутоните или функциите на телефона
6. Не използвайте кальфа, ако е повреден (напр. пукнатини, деформации).

RO

1. Asigurați-vă că pachetul conține o husă pentru telefon și instrucțiuni de instalare (acest document)
2. Asigurați-vă că telefonul este curat și uscat
3. Verificați dacă husa este proiectată pentru modelul dvs. de telefon
4. Așezați cu atenție telefonul în carcasă, asigurați-vă că toate deschiderile (pentru cameră, difuzoare, încărcător) sunt aliniate corect
5. Asigurați-vă că carcasa nu interferează cu butoanele sau funcțiile telefonului
6. Nu utilizați carcasa dacă este deteriorată (de exemplu, fisuri, deformări).

HU

1. Győződjön meg róla, hogy a csomag tartalmaz egy telefontokot és a telepítési útmutatót (ez a dokumentum)
2. Győződjön meg róla, hogy a telefon tiszta és száraz
3. Ellenőrizze, hogy a tokot az Ön telefonmodelljéhez tervezték-e
4. Óvatosan helyezze a telefont a tokba, és győződjön meg róla, hogy minden nyílás (kamera, hangszórók, töltő) megfelelően igazodik
5. Győződjön meg arról, hogy a tok nem zavarja a telefon gombjait vagy funkciót
6. Ne használja a tokot, ha az sérült (pl. repedések, deformációk).



PL

1. Upewnij się, że opakowanie zawiera etui na tablet i instrukcję montażu (niniejszy dokument)
2. Załóż etui na tablet zgodnie z poprzednią instrukcją montażu
3. Upewnij się, że na plekach etui nie znajduje się folia zabezpieczająca (dotyczy etui z serii Bizon Case Tab Clear Matt)
4. Nie używaj etui, jeśli jest uszkodzone (np. pęknięcia, odkształcenia).

ENG

1. Make sure the package includes a tablet case and installation instructions (this document)
2. Put on the tablet case according to the previous installation instructions
3. Make sure there is no protective film on the back of the case (applies to Bizon Case Tab Clear Matt series cases)
4. Do not use the case if it is damaged (e.g. cracks, deformations)..

DE

1. Vergewissern Sie sich, dass das Paket eine Tablet-Hülle und eine Installationsanleitung (dieses Dokument) enthält
2. Bringen Sie die Tablet-Hülle entsprechend der vorherigen Montageanleitung an
3. Vergewissern Sie sich, dass sich keine Schutzfolie auf der Rückseite des Gehäuses befindet (gilt für Gehäuse der Bizon Case Tab Clear Matt-Serie)
4. Verwenden Sie das Gehäuse nicht, wenn es beschädigt ist (z. B. Risse, Verformungen).

UA

1. Переконайтеся, що в комплекті є чохол для планшета та інструкція з встановлення (цей документ)
2. Встановіть чохол для планшета відповідно до попередніх інструкцій зі встановлення
3. Переконайтеся, що на тильній стороні чохла немає захисної плівки (стосується чохлів серії Bizon Case Tab Clear Matt)
 6. не використовуйте чохол, якщо він пошкоджений (наприклад, тріщини, деформації).

CZ

1. Ujistěte se, že balení obsahuje pouzdro na tablet a návod k instalaci (tento dokument)
2. Nasaďte pouzdro na tablet podle předchozích pokynů k instalaci.
3. Ujistěte se, že na zadní straně pouzdra není ochranná fólie (platí pro pouzdra řady Bizon Case Tab Clear Matt)
4. nepoužívejte pouzdro, pokud je poškozené (např. praskliny, deformace).

SK

1. Skontrolujte, či balenie obsahuje puzdro na tablet a návod na inštaláciu (tento dokument)
2. Namontujte puzdro na tablet podľa predchádzajúcich pokynov na inštaláciu
3. Uistite sa, že na zadnej strane puzdra nie je ochranná fólia (platí pre puzdrá série Bizon Case Tab Clear Matt)
6. Nepoužívajte puzdro, ak je poškodené (napr. praskliny, deformácie).

BG

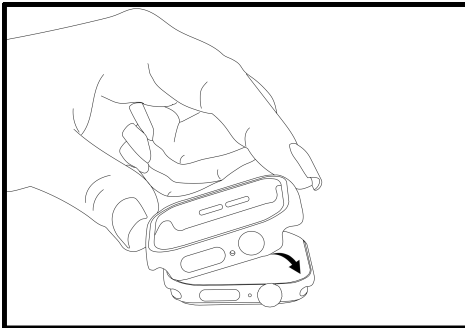
1. Уверете се, че пакетът съдържа калъф за таблет и инструкции за инсталиране (този документ)
2. Монтирайте калъфа за таблет в съответствие с предишните инструкции за монтаж
3. Уверете се, че на гърба на калъфа няма защитно фолио (важи за калъфите от серията Bizon Case Tab Clear Matt)
6. Не използвайте калъфа, ако е повреден (напр. пукнатини, деформации).

RO

1. Asigurați-vă că pachetul conține o carcasă pentru tabletă și instrucțiuni de instalare (acest document)
2. Montați carcasa tabletei în conformitate cu instrucțiunile de instalare anterioare
3. Asigurați-vă că nu există nicio folie protectoare pe partea din spate a carcasei (se aplică la carcasele din seria Bizon Case Tab Clear Matt)
6. Nu utilizați carcasa dacă este deteriorată (de exemplu, fisuri, deformări).

HU

1. Győződjön meg róla, hogy a csomag tartalmaz egy táblagépet tokot és telepítési utasításokat (ez a dokumentum)
2. Szerelje fel a táblagépet tokot az előző telepítési utasításoknak megfelelően
3. Győződjön meg róla, hogy nincs védőfólia a tok hátoldalán (a Bizon Case Tab Clear Matt sorozatú tokok esetében alkalmazandó)
6. Ne használja a tokot, ha az sérült (pl. repedések, deformációk).



PL

1. Upewnij się, że opakowanie zawiera etui na zegarek i instrukcję montażu (niniejszy dokument)
2. Załóż etui na zegarek zgodnie z poprzednią instrukcją montażu
3. Upewnij się, że na etui nie znajduje się folia zabezpieczająca (dotyczy serii Bizon Case+Glass Watch)
4. Nie używaj etui, jeśli jest uszkodzone (np. pęknięcia, odkształcenia).

ENG

1. Make sure the package includes a watch case and installation instructions (this document)
2. Attach the watch case according to the previous installation instructions
3. Make sure there is no protective film on the case (applies to Bizon Case+Glass Watch series)
4. Do not use the case if it is damaged (e.g. cracks, deformations).

DE

1. Vergewissern Sie sich, dass die Verpackung eine Uhrentasche und eine Installationsanleitung (dieses Dokument) enthält
2. Montieren Sie das Uhrengehäuse gemäß den vorherigen Montageanweisungen.
3. Stellen Sie sicher, dass sich keine Schutzfolie auf dem Gehäuse befindet (gilt für die Bizon Case+Glass Watch Serie)
4. Verwenden Sie das Gehäuse nicht, wenn es beschädigt ist (z. B. Risse, Verformungen).

UA

1. Переконайтеся, що в упаковці є футляр для годинника та інструкція з встановлення (цей документ)
2. Встановіть корпус годинника відповідно до попередніх інструкцій по установці
3. Переконайтеся, що на корпусі немає захисної плівки (стосується серії Bizon Case+Glass Watch)
6. не використовуйте чохол, якщо він пошкоджений (наприклад, тріщини, деформації).

CZ

1. Ujistěte se, že balení obsahuje pouzdro na hodinky a návod k instalaci (tento dokument)
2. Nasaďte pouzdro hodinek podle předchozích pokynů k montáži.
3. Ujistěte se, že na pouzdře není žádná ochranná fólie (platí pro řadu Bizon Case+Glass Watch)
6. nepoužívejte pouzdro, pokud je poškozené (např. praskliny, deformace).

SK

1. Skontrolujte, či balenie obsahuje puzdro na hodinky a návod na inštaláciu (tento dokument)
2. Nasaďte puzdro hodinek podľa predchádzajúcich montážnych pokynov
3. Uistite sa, že na puzdre nie je ochranná fólia (platí pre sériu hodinek Bizon Case+Glass Watch)
6. Nepoužívajte puzdro, ak je poškodené (napr. praskliny, deformácie).

BG

1. Уверете се, че опаковката съдържа калъф за часовник и инструкции за монтаж (този документ)
2. Монтирайте корпуса на часовника съгласно предишните инструкции за монтаж
3. Уверете се, че върху корпуса няма защитно фолио (важи за серията Bizon Case+Glass Watch)
4. Не използвайте калъфа, ако е повреден (напр. пукнатини, деформации).

RO

1. Asigurați-vă că ambalajul include o cutie cu o carcasă pentru ceas și instrucțiuni de instalare (acest document)
2. Montați carcasa ceasului în conformitate cu instrucțiunile de montare anterioare
3. Asigurați-vă că nu există o folie de protecție pe carcasă (se aplică la seria de ceasuri Bizon Case+Glass Watch)
4. Nu utilizați carcasa dacă este deteriorată (de exemplu, fisuri, deformări).

HU

1. Győződjön meg róla, hogy a csomagolás tartalmaz egy óratokot és a telepítési útmutatót (ez a dokumentum)
2. Szerelje fel az óráházat az előző szerelési utasításoknak megfelelően
3. Győződjön meg róla, hogy nincs védőfólia a tokon (a Bizon Case+Glass Watch sorozatra vonatkozik)
4. Ne használja a tokot, ha az sérült (pl. repedések, deformációk).

Produceur
Manufacturer

Bizon Mobile Spółka z Ograniczoną Odpowiedzialnością
Lotnicza 35A/2
63-400 Ostrów Wielkopolski
PL6222830691

